

# LiFE



## *Resort*

Σεσουάρ μαλλιών ξενοδοχειακού τύπου με επιτοίχια βάση, 1600W  
Wall-mounted hairdryer with holder, 1600W

ΕΛ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ  
EN USER MANUAL



## ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ.



Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν θέσετε τη συσκευή σε λειτουργία και φυλάξτε τις οδηγίες, την απόδειξη και εάν είναι δυνατόν το κουτί με την εσωτερική συσκευασία. Εάν δώσετε τη συσκευή σε τρίτο, παρακαλώ μεταβιβάστε και τις οδηγίες χρήσης.

### **ΣΥΜΒΟΛΑ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΟΔΗΓΙΩΝ**

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλειά σας είναι με ειδική σήμανση. Είναι απαραίτητο να συμμορφώνεστε με αυτές τις οδηγίες προκειμένου να αποφευχθούν ατυχήματα και τυχόν ζημιές στη συσκευή.

**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το σύμβολο αυτό σας προειδοποιεί για τους κινδύνους σχετικά με την υγεία σας και υποδεικνύει πιθανούς κινδύνους τραυματισμού.

**⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ:** Αυτό αναφέρεται σε πιθανούς κινδύνους για τη συσκευή ή άλλα αντικείμενα.

**i ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αυτό τονίζει συμβουλές και πληροφορίες.

### **ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

1. Αυτός ο στεγνωντήρας μαλλιών πρέπει να στερεώνεται μακριά από άτομα που κάνουν μπάνιο ή ντους.
2. Η συσκευή πρέπει να στερεωθεί σε σημείο ώστε όταν ο στεγνωντήρας βρίσκεται εκτός βάσης και το καλώδιό του είναι πλήρως τεντωμένο, να βρίσκεται μακριά από άτομα που κάνουν ντους ή μπάνιο.
3. Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τους σκοπούς που περιγράφονται στο εγχειρίδιο.
4. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ανοιχτό χώρο. Κρατήστε την μακριά από πηγές θερμότητας, άμεσο ηλιακό φως, υγρασία (ποτέ μην την βυθίσετε σε υγρά) και αιχμηρά αντικείμενα.
5. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή όπου γίνεται χρήση εύφλεκτων υλικών.
6. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια. Εάν η συσκευή έχει βραχεί ή έχει υγρασία απενεργοποιήστε την αμέσως και αφαιρέστε το φιλ από την πρίζα.

7.  **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μη χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή κοντά σε Νιπτήρα, μπανιέρα, λεκάνη ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.

8. Αν το σεσουάρ χρησιμοποιείται στο μπάνιο, αποσυνδέετε το από την πρίζα μετά τη χρήση καθώς η υγρασία μπορεί να προκαλέσει ατύχημα, ακόμα και εάν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

9. **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το ακροφύσιο του σεσουάρ ανεβάζει θερμοκρασία κατά τη λειτουργία!

10. **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ!** Βεβαιωθείτε ότι η εισαγωγή αέρα παραμένει καθαρή (χωρίς χνούδια ή τρίχες).

11. Μη βάζετε οποιοδήποτε αντικείμενο στον αεραγωγό και το στόμιο εξόδου του αέρα της συσκευής κατά τη διάρκεια λειτουργίας.

12. Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε καμία επιφάνεια κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της. Πάντα απενεργοποιείτε τη συσκευή πριν την ακουμπήσετε σε οποιαδήποτε επιφάνεια.

13. Κατά τον καθαρισμό ή την αποθήκευση, απενεργοποιήστε την και βγάλτε το φισ από την πρίζα (τραβήξτε το βύσμα και όχι το καλώδιο).

14. Μην αφήνετε τη συσκευή να δουλεύει χωρίς επίβλεψη. Εάν αποχωρήσετε από το δωμάτιο που λειτουργεί, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την τροφοδοσία.

15. Ελέγχετε συχνά το καλώδιο για βλάβες. Για να αποφύγετε κινδύνους, να αντικατασταθεί το ελαττωματικό καλώδιο με ένα ίδιου τύπου από έναν εξειδικευμένο τεχνικό.

16. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος είναι εύκολα προσβάσιμο ανά πάσα στιγμή.

17. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει υποστεί βλάβη και μην προσπαθήσετε να την επισκευάσετε μόνοι σας. Επικοινωνήστε με εξειδικευμένο τεχνικό.

18. Προκειμένου να διασφαλίσετε την ασφάλεια των παιδιών, παρακαλώ κρατήστε όλα τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, κιβώτια, πολυστυρένιο κλπ.) μακριά τους.

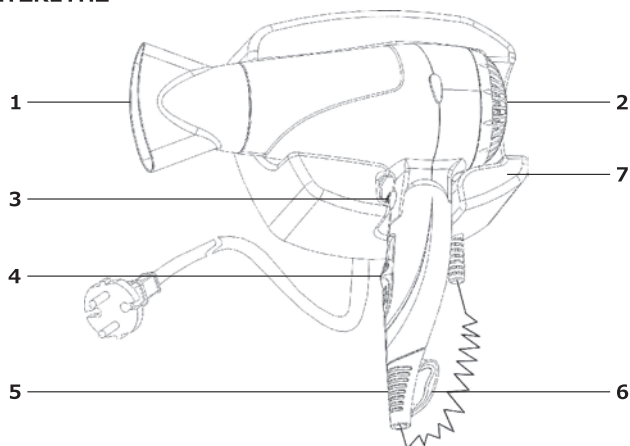
**⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!** Μην αφήνετε μικρά παιδιά να παίζουν με υλικά συσκευασίας και σακούλες! **Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας!**

19. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, μόνο εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την χρήση της συσκευής και κατανοούν πλήρως τους κινδύνους που υπάρχουν.

20. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται για να μην παίζουν με τη συσκευή.

21. Καθαρισμός και συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά.

## ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



1. Στόμιο εξόδου αέρα
2. Αεραγωγός εισόδου
3. Πλήκτρο λειτουργίας κρύου αέρα
4. Διακόπτης λειτουργίας και επιλογής ταχύτητας
5. Καλώδιο τροφοδοσίας
6. Δακτύλιος ανάρτησης
7. Επιτοίχια βάση συσκευής

## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΠΙΤΟΙΧΙΑΣ ΒΑΣΗΣ

**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι δεν βρίσκονται ηλεκτρικά καλώδια ή σωλήνες νερού στο σημείο του τοίχου όπου θέλετε να τοποθετήσετε τη βάση.

1. Μετρήστε την απόσταση μεταξύ των δύο οπών στη βάση και ανοίξτε δύο τρύπες με αυτή την απόσταση στον τοίχο.
2. Τοποθετήστε τη βάση με τις βίδες και τα ούπα.
3. Τοποθετήστε το σεσουάρ στη βάση τοίχου. Το σεσουάρ πρέπει να κουμπώνει στη θέση του κάνοντας κλικ.

## ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΥΝΔΕΣΗ

1. Πριν συνδέσετε τη συσκευή βεβαιωθείτε ότι η τάση του ρεύματος της συσκευής σας (βλέπε ετικέτα χαρακτηριστικών) αντιστοιχεί απόλυτα στην τάση της ηλεκτρικής σας εγκατάστασης.
2. Βάλτε το βύσμα σε σωστά εγκατεστημένη και γειωμένη πρίζα.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Μετακινήστε το διακόπτη λειτουργίας και επιλογής ταχύτητας που βρίσκεται στη λαβή (4) σε μια από τις ακόλουθες επιθυμητές θέσεις:

- Θέση 0: απενεργοποίηση (OFF)
- Θέση 1: λειτουργία ζεστού αέρα στο μεσαίο επίπεδο ταχύτητας σε μέτρια θερμοκρασία
- Θέση 2: λειτουργία ζεστού αέρα στο υψηλότερο επίπεδο ταχύτητας σε υψηλή θερμοκρασία

**ℹ ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Χρησιμοποιήστε την υψηλή ρυθμίση για το στέγνωμα των μαλλιών και τη μεσαία για φορμάρισμα και styling.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΡΥΟΥ ΑΕΡΑ

Με αυτό το διακόπτη μπορείτε να σταματήσετε τη διαδικασία θέρμανσης. Κρατήστε πατημένο το κουμπί για όσο διάστημα χρειάζεστε κρύο αέρα. Όταν το πλήκτρο απελευθερωθεί, επιστρέφει αυτόματα στη λειτουργία θερμού αέρα με βάση την επιλεγμένη ρύθμιση.

## ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ

Μετά τη χρήση μετακινήστε τον διακόπτη στη θέση "0" (θέση απενεργοποίησης) και τοποθετήστε το σεσουάρ στη βάση του. Έπειτα αφαιρέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία.

**Ι ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η βάση τοίχου έχει έναν διακόπτη επαφής / έλασμα. Αν τοποθετήσετε τη συσκευή στη βάση ενώ είναι ενεργοποιημένη, η συσκευή θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

**Δ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Πάντα αποσυνδέετε τη συσκευή από την τροφοδοσία πριν την καθαρίζετε.

1. Καθαρίζετε το περίβλημα και την επιτοίχια βάση με ένα μαλακό, στεγνό πανί χωρίς πρόσθετα.

**Δ ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η συσκευή δεν πρέπει ποτέ να βυθίζεται στο νερό! Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία ή φωτιά!

**Δ ΠΡΟΣΟΧΗ:** Μη χρησιμοποιείτε συρμάτινες βούρτσες ή άλλα λειαντικά υλικά.

2. Μη χρησιμοποιείτε καυστικά ή ισχυρά καθαριστικά.

## ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

1. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν την αποθηκεύσετε! Αφήστε τη συσκευή στο πλάι ή κρεμάστε την από τον ειδικό δακτύλιο ανάρτησης προκειμένου να κρυώσει.

2. Αφαιρέστε το καλώδιο από την πρίζα.

## ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ



Αυτό το σήμα που εμφανίζεται επάνω στο προϊόν, στα εξαρτήματά του ή στα εγχειρίδια που το συνοδεύουν, υποδεικνύει ότι το προϊόν και τα ηλεκτρονικά του εξαρτήματα δεν θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απορρίμματα.

Προκειμένου να αποφευχθούν ενδεχόμενες βλαβερές συνέπειες στο περιβάλλον ή την υγεία εξαιτίας της ανεξέλεγκτης διάθεσης απορριμμάτων, σας παρακαλούμε να διαχωρίσετε αυτά τα προϊόντα από άλλους τύπους απορριμμάτων και να τα ανακυκλώσετε.

Οι οικιακοί χρήστες θα πρέπει να έλθουν σε επικοινωνία είτε με το κατάστημα απ' όπου αγόρασαν αυτό το προϊόν, είτε με τις κατά τόπους υπηρεσίες, προκειμένου να πληροφορηθούν τις λεπτομέρειες σχετικά με τον τόπο και τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να δώσουν αυτά τα προϊόντα για ασφαλή προς το περιβάλλον ανακύκλωση.

### PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.



Read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep the instructions, the receipt and, if possible, the box with the internal packing. If you give this device to other people, please also pass on the operating instructions.

### USER MANUAL SYMBOLS

Important information for your safety is specially marked. It is essential to comply with these instructions in order to avoid accidents and prevent damage to the machine:

 **WARNING:** This sign warns you of dangers to your health and indicates possible injury risks.

 **CAUTION:** This sign refers to possible hazards to the machine or other objects.

 **NOTE:** This sign highlights tips and information.

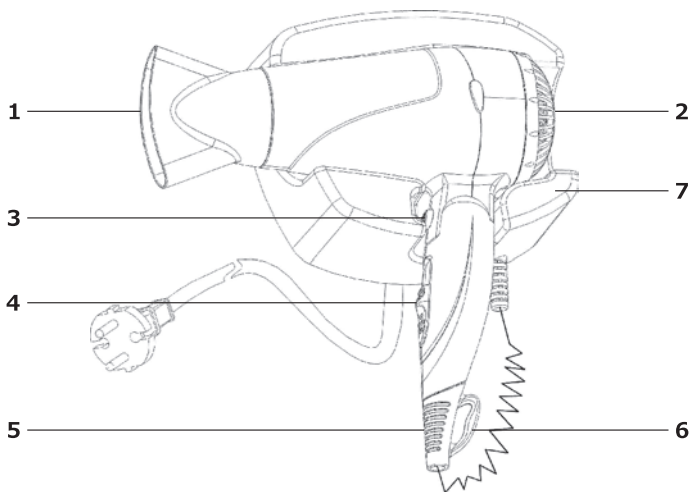
### SAFETY INSTRUCTIONS

1. This hairdryer must be fixed out of reach of a person taking a bath or shower.
2. The appliance must be fixed so that the hand-held part, when fully extended is out of reach of a person taking a bath or shower.
3. Use the device only for purposes described in the instruction manual.
4. Do not use the appliance outdoors. Keep it away from sources of heat, direct sunlight, humidity (never dip it into any liquid) and sharp edges.
5. Do not use the appliance where flammable materials are used.
6. Do not use the appliance with wet hands. If the appliance is humid or wet, unplug it immediately.
7.  **WARNING:** Do not use this device near baths, wash basins or other vessels containing water.
8. If the hair dryer is used in the bathroom, disconnect it from the mains after use as nearby water and humidity presents a hazard. This also applies if the appliance is switched off.
9.  **WARNING:** The nozzles become hot during operation!

- 
10. **DANGER OF FIRE!** Please ensure that the inlet grille remains free of fluff and hairs.
  11. Do not place any object on the air inlet and the air outlet of the appliance during operation.
  12. Do not set the appliance on any surface while in use. Always turn off the appliance before setting it on any surface.
  13. When cleaning or putting it away, switch off the appliance and always pull out the plug from the socket (pull the plug itself, not the lead) if the appliance is not being used and remove the attached accessories.
  14. Do not operate the machine without supervision. If you leave the room you should always turn the appliance off. Remove the plug from the socket.
  15. The appliance and the mains lead have to be checked regularly for signs of damage. If damage is found the device must not be used.
  16. Make sure the power cord is easily accessible at all times.
  17. Do not try to repair the appliance on your own. Always contact an authorized technician. To avoid the exposure to danger, always have a faulty cable be replaced only by the manufacturer, by our customer service or by a qualified person and with a cable of the same type.
  18. In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.
  - △ **CAUTION!** Do not allow small children to play with the foil as there is a danger of suffocation!
  19. This appliance may be used by children and by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge proved they do so under supervision or have been given instructions on how to use the appliance safely and understand the hazards involved.
  20. Children should be supervised not to play with the appliance.
  21. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children, unless they are supervised.

## PARTS IDENTIFICATION

1. Concentrator nozzle
2. Air inlet grille
3. Cool air button
4. Function and speed switch
5. Power cord
6. Hanging hook
7. Wall mounted base



## WALL MOUNT INSTALLATION

**⚠ WARNING:** Ensure that no electrical cables or water pipes are located at the point in the wall where you want to mount the bracket.

1. Measure the distance between the two holes on the bracket and drill two holes at this distance into the wall.
2. Mount the bracket with the screws. The washer is provided for the top screw.
3. Place the hair dryer into the wall bracket. The dryer must click into place.

## ELECTRICAL CONNECTION

1. Before inserting the plug into socket, make sure that the power supply of your appliance (you can find this information on the nameplate) corresponds exactly to the voltage of your electrical installation.
2. Connect the appliance to a properly installed safety socket.

## OPERATING INSTRUCTIONS

Select one of the below desired function setting using the function and speed switch:

- Position 0: switch off
- Position 1: hot air operation at medium speed at moderate temperature
- Position 2: hot air operation at the highest speed level at high temperature

**ⓘ NOTE:** Use the high setting for drying hair and medium setting for styling.

## COOL SHOT FUNCTION

With this switch you can stop the heating process. Hold the button at this position for as long as you need cold air. When the button is released, the hair dryer will automatically return to hot air mode based on the selected setting.

## SWITCH OFF

After use, select the position “0” and disconnect the mains plug.

**ⓘ NOTE:** The wall mounted base has a contact switch. If you hang up the appliance while operating, it will automatically switch off.

## CLEANING AND MAINTENANCE

 **WARNING:** Before cleaning remove the mains lead from the socket.

1. Clean the body of the hair dryer and the wall mounted base with a soft, dry cloth without additives.

 **CAUTION:** Under no circumstances should you immerse the device in water for cleaning purposes. Otherwise this might result in an electric shock or fire.

 **CAUTION:** Do not use a wire brush or any abrasive items.

2. Do not use any acidic or abrasive detergents.

## STORAGE

1. Leave the device to cool before storing! To do so, lay the appliance on one side of its housing. You can also hang it on the wall bracket you mounted earlier.

2. Unplug the appliance.



## DISPOSAL OF APPLIANCE AND ACCESSORIES

This symbol appearing on the product, its accessories or accompanying manuals indicates that the product and its electronic accessories should not be disposed of with other household trash.

In order to avoid possible harmful effects on the environment or health due to uncontrolled waste disposal, please separate these products from other types of waste and recycle them.

Household users should contact either the store where they purchased this product or their local services for details of where and how they can return these products for environmentally safe recycling.



---

Made in China



Ιωνίας Καλοχώρα, 570 09 Θεσσαλονίκη, Ελλάδα, ΤΗΛ. +30 2310 700.777  
Ionias Kalochori, 570 09 Thessaloniki, Greece, TEL. +30 2310 700.777  
e-mail: [info@sun.gr](mailto:info@sun.gr) - [www.life.gr](http://www.life.gr)